



Мээрим Киналиева
Гуманитардык факультет
Синхрон-котормочулук бөлүмү
meerim.kinalieva@manas.edu.kg

Билими

1	Магистр	2000 - 2005	Европа Цивилизациялары Факультети, БГУ
2	Магистр	2007 - 2009	Менеджмент, БФЭА

Тил билүү деңгээли

#	Тил	Угуп түшүнүү	Окуп түшүнүү	Өз ара сүйлөшүү	Оозеки түшүндүрүү	Жазуу
1	Кыргызча	C2	C2	C2	C2	C2
2	Англисче	C2	C2	C2	C2	C2
3	Орусча	C2	C2	C2	C2	C2
4	Түркчө	B2	C1	B2	B2	B1

A1: Beginner **A2:** Elementary **B1:** Pre-Intermediate **B2:** Intermediate **C1:** Upper-Intermediate **C2:** Advanced

Диссертациялары

1	Магистрдик диссертация	2009	Кичи ана Орто ишканалар Экономика жана Менеджмент, Бишкекская Финансово- Экономическая Академия
---	------------------------	------	--

Илимий багыттары

Лингвистика, Адабият, Экономикалык башкаруу, Филология, Башкаруу жана уюштуруу, Экономика, Экономика политикасы, Экономика теориясы, Англис лингвистикасы, Англис тили, Англис тили жана адабияты, Англисче, Менеджмент

Берген сабактары

TKI-207 Ырааттуу котормо I

TKI-305 Синхрондук котормо I

TKI-401 Тил үйрөтүү методикасы

TKI-403 Синхрондук котормо iii

TKI-419 Медициналык тексттерди которуу

TKI-108 Англис тилинин тарыхы

TKI-204 Жазуу түрүндөгү котормонун практикасы i - коомдук-саяси

TKI-206 Ырааттуу котормо ii

TKI-304 Синхрондук котормо ii

TKI-210 Практика i (окуу практикасы)

TKI-402 Конференция котормочулугу

TKI-452 Дипломдук иш ii

TKT-302 Экинчи чет тилдин практикалык курсу iv**

TKI-451 Дипломдук иш i

TKI-469 Оозеки котормонун практикасы iv (синхрондук котормо ii)

TKI-475 Гид-котормочулук

TKI-482 Конференция котормочулугу

TKT-301 Экинчи чет тилдин практикалык курсу iii

STJ-302 Өндүрүштүк практика

TKI-376 Оозеки котормонун практикасы iii (синхрондук котормо i)

TKI-378 Жазуу түрүндөгү котормонун практикасы iii (юрид.текст)

TKI-379 Оозеки котормонун практикасы ii (ыраттуу котормо ii)

TKI-381 ?

TKI-385 Тилмечтик тез жазуу көндүмдөрү

TTR-375 Экинчи чет тилинин практикалык курсу iii

BTZ-452 Дипломдук иш ii

TKI-151 Тил үйрөтүү методикасы

TKI-268 Оозеки котормонун практикасы i (ыраттуу котормо i)+к.иш

TKI-384 Расмий документтерден которуу

TKI-458 Конференция котормочулугу

STJ-404 Практика iii

TKI-441 Англис тилинин практикалык курсу vii

TKI-442 Англис тилинин практикалык курсу viii

TKI-449 Оозеки котормонун практикасы iv (синхрондук котормо ii)

BTZ-451 Дипломдук иш i

TKİ-252 Жазуу т®р®нди котормонун практикасы iii (коомдук жана с
TKİ-356 Оозеки котормонун практикасы iii (синхрондук котормо i)
TKİ-359 Оозеки котормонун практикасы ii (ыраттуу котормо ii)
TKİ-362 Англис тили v (синтаксис ii)
TKİ-363 Тилмечтик тез жазуу көндүмдөрү
TKİ-443 Жазуу түрүндө котормонун практикасы v (техникалык текст
TKİ-223 Тил үйрөтүү ыкмалары
TKİ-330 Синхрон которуунун практикалык курсу ii
TKİ-333 Синхрон которуунун практикалык курсу i
TKİ-426 Синхрон которуунун практикалык курсу iv
TKİ-427 Синхрон которуунун практикалык курсу iii
TKİ-437 Медициналык тексттерди которуу
TKİ-241 Тил үйрөтүүнүн методикасы
TKİ-247 Котормонун лингводидактикасы
TKİ-250 Оозеки котормонун практикасы i (ыраттуу котормо i)
YÖD-102 Курстук иш i
TKİ-142 Англис тилинин практикалык курсу ii
TKİ-235 Оозеки котормонун практикалык курсу i
TKİ-230 Оозеки котормонун практикалык курсу ii
YÖD-302 (курстук иш)
TKİ-328 Которуу ыкмалары жана практикасы i
TKİ-301 Синхрон котормо теориясы жана практикасы i
TKİ-302 Синхрон котормо ториясы жана практикасы ii
TKİ-305 Илимий текст которуу i
TKİ-404 Конференция материалдарын которуу
TKİ-407 Синхрон котормо теориясы жана практикасы iii
TKİ-408 Медициналык термин жана тексттерди которуу
TKİ-451 Дипломдук иш i
TKİ-452 Дипломдук иш ii
YÖD-202 (курстук иш)
TKİ-403 Саясий жана экономикалык тексттерди которуу
TKİ-203 Оозеки которуу i
TKİ-204 Оозеки которуу ii

TKI-405 Илимий жана техникалык тексттерди которуу i
TTI-301 Синхрон котормо теориясы жана практикасы i
TTI-403 Саясий жана экономикалык тексттерди которуу
TTI-405 Илимий жана техникалык тексттерди которуу i
TTI-407 Синхрон котормо теориясы жана практикасы iii
MKT-407 Оозеки котормонун практикалык курсу
MKT-408 Конференция котормолору
MKT-409 Котормодо өзгөчө темалар i
MKT-410 Котормодо өзгөчө темалар ii
TKI-202 Салыштырмалуу грамматика
MKI-408 Конференция котормолору
MKI-410 Котормодо өзгөчө темалар ii
MKI-451 Дипломдук иш i
MKI-452 Дипломдук иш ii
MKT-301 Котормодо өзгөчө темалар i
MKT-302 Котормодо өзгөчө темалар ii
MKT-304 Синхрондук котормо практикасы ii
MKT-303 Синхрондук котормо практикасы i
MKI-304 Синхрондук котормо практикасы ii
MKI-301 Котормодо өзгөчө темалар i
MKI-302 Котормодо өзгөчө темалар ii
MKI-406 Синхрондук котормоо практикасы ii
MKI-405 Синхрондук котормоо практикасы i
MKI-409 Котормодо өзгөчө темалар i
MTI-451 Дипломдук иш i
MKI-303 Синхрондук котормо практикасы i
MTI-452 Дипломдук иш ii
MKI-207 Оозеки которуу i
MKI-208 Оозеки которуу ii
ING-204 Англис тили iv
MKI-311 Текст котормолору i (башка тилден эне тилге)
MTI-401 Расмий документтерди которуу i
MKI-305 Текст котормолору i (эне тилден башка тилге)

МКІ-205 Текст котормолору i

МКІ-206 Текст котормолору ii

МКІ-318 Аудио-визуалдык куралдардан жасалган котормолор

МКІ-312 Текст котормолору ii (башка тилден эне тилге)

МКІ-306 Текст котормолору ii (эне тилден башка тилге)

МТІ-402 Расмий документтерди которуу ii

İNG-101 Англис тили i

Административдик кызматтары

#	Кызматы	Бөлүм	Башталышы	Бүтүшү
1	Жогорку окуу жай директорунун жардамчысы	Чет тилдер жогорку мектеби	18.11.2019	23.02.2020
2	Жогорку окуу жай директорунун жардамчысы	Чет тилдер жогорку мектеби	24.02.2020	26.05.2021

Башка журналдарда басылган макалалары

1. [M.KİNALIYEVA](http://www.dergipark.org.tr/en/pub/itobiad). (2020). Translation adequacy in multilingual communities. İTOBIAD, (3), 602-609. <http://www.dergipark.org.tr/en/pub/itobiad>.